SOLICITUD GENERAL DE INGRESO A LAS ESCUELAS AUTÓNOMAS DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Nombre de la escuela autónoma (Name of Charter School): _____

Dirección (School address): _____

Fecha límite: las solicitudes de ingreso deben ser entregadas a la escuela personalmente, por correo postal o por correo electrónico antes del **1 de abril de 2010**.

Información del estudiante (Student Information)

Apellido (Student's Last Name): _____

Nombre (First Name): _____ Inicial del segundo nombre (M.I.): _____

Fecha de nacimiento (Date of Birth): ___-___-____ Número de carné del estudiante (Student I.D.): _____

Marque con un círculo una opción: Masculino(M)/Femenino(F)

Dirección (Address): _____, Ciudad (City): _____

Estado(State): _____ Código postal(Zip): _____, Grado al que entrará en el otoño de 2010 (Entering Grade for fall 2010): _____

Escuela actual (Current School): _____

Distrito Escolar Comunal en el que reside el estudiante (CSD where student resides): _____

(Verifique cuál es su Distrito Escolar Comunal llamando al 311 o por Internet ingresando su dirección particular en: (<http://gis.nyc.gov/dcp/at/fl.jsp>))

Información del padre o tutor (Parent/Guardian Information)

Apellido (Last Name): _____

Nombre (First Name): _____ Inicial del segundo nombre (M.I.): _____

Teléfono principal (Primary): (____) _____ Teléfono del trabajo (Work): (____) _____ Teléfono celular (Cell): (____) _____

Dirección de correo electrónico (Email): _____

Apellido (Last Name): _____

Nombre (First Name): _____ Inicial del segundo nombre (M.I.): _____

Teléfono principal (Primary): (____) _____ Teléfono del trabajo (Work): (____) _____ Teléfono celular (Cell): (____) _____

Dirección de correo electrónico (Email): _____

Hermanos/as (Siblings) -Las solicitudes de cada uno de estos deben ser enviadas por separado.

¿Tiene el estudiante que solicita el ingreso un hermano o hermana en esta escuela autónoma? (Marque con un círculo una opción): (SÍ/NO)

De ser así, por favor coloque el nombre, el grado y la fecha de nacimiento del hermano/a:

1) Apellido (Last Name): _____, Grado (Grade): _____

Nombre (First Name): _____, Fecha de nacimiento (Date of Birth): ___/___/_____

2) Apellido (Last Name): _____, Grado (Grade): _____

Nombre (First Name): _____, Fecha de nacimiento (Date of Birth): ___/___/_____

Categorías de prioridad: Algunas escuelas ofrecen prioridad en el ingreso si un estudiante cumple con ciertos criterios. Esta información es optativa pero el proveerla podría aumentar las posibilidades de que su hijo sea admitido.

¿Asiste el estudiante actualmente a una escuela que haya recibido una "F" o una "D" en el informe de progreso del Departamento de Educación y que esté programada para cerrar? (Marque con un círculo una opción): (SÍ/NO)

¿Asiste el estudiante actualmente a una escuela que reúne los requisitos sobre transferencias de conformidad con la Ley Que Ningún Niño Se quede Atrás (NCLB, por sus siglas en inglés)? (Marque con un círculo una opción): (SÍ/NO)

¿El estudiante, de acuerdo con los ingresos económicos de su familia, tiene derecho a recibir el almuerzo escolar a un precio reducido (SÍ/NO) o el almuerzo escolar gratuito (SÍ/NO)?

¿El estudiante, de acuerdo con los ingresos económicos de su familia, tiene derecho a recibir subsidios estatales o federales para la vivienda? (Marque con un círculo una opción): (SÍ/NO)

Acuerdo

Afirmo que la información que he aportado es correcta a mi leal saber y entender. Además comprendo que el enviar esta solicitud no garantiza el ingreso a la escuela autónoma que se menciona arriba, pero sirve de entrada a una lotería que se llevará a cabo para admitir a los estudiantes en el año lectivo 2010-2011.

Escriba su nombre completo en letra de imprenta: _____

Firma: _____ Fecha (mes/día/año): ___/___/_____

Instrucciones para completar la solicitud general de ingreso a las escuelas autónomas

Estas instrucciones lo ayudarán a completar la solicitud general de ingreso a las escuelas autónomas. La solicitud general de ingreso a las escuelas autónomas deberá entregarse a la escuela autónoma elegida a más tardar el 1 de abril de 2010. La solicitud le permite al estudiante cuyo nombre figura en la sección **información del estudiante** participar en la lotería de ingreso de la escuela autónoma especificada. Por favor tenga en cuenta que debe completar una solicitud de ingreso por separado para cada una de las escuelas autónomas de la Ciudad de Nueva York a las que desee ingresar.

1. Escriba el nombre y la dirección de la escuela autónoma a la que está solicitando el ingreso.
 - a. Recordatorio: las solicitudes generales de ingreso a las escuelas autónomas deben entregarse antes del **1 de abril de 2010**.
2. **Información del estudiante**
 - a. Ingrese el apellido del estudiante, seguido por el nombre y la inicial del segundo nombre.
 - b. Escriba la fecha de nacimiento del estudiante, el número de carné estudiantil (si lo sabe) e indique si el estudiante es hombre o mujer.
 - c. Ingrese la dirección del estudiante.
 - d. Coloque el grado al que el estudiante ingresará en el año lectivo 2010-2011, la escuela a la que asiste actualmente y el distrito escolar comunal en el que el estudiante vive en la actualidad.
 - i. Si desconoce el distrito escolar comunal del estudiante, puede encontrarlo ingresando la dirección particular del estudiante en la siguiente página web: (<http://gis.nyc.gov/dcp/at/fl.jsp>) o llamando al 311 y dándole a la operadora la dirección particular del alumno.
3. **Información del padre o tutor:** esta información la utilizará la escuela para localizarlo a usted y posiblemente hacerle preguntas que la institución considere pertinentes Y para proveerle información sobre la lotería, e inclusive sobre los resultados del sorteo de la lotería.
 - a. Ingrese el apellido del padre o del tutor, seguido por el nombre y la inicial del segundo nombre.
 - b. Escriba el número de teléfono principal del padre o del tutor, el número de teléfono del trabajo, el teléfono celular y la dirección de correo electrónico donde corresponda.
 - c. Repita (a) y (b) en el caso de que haya un segundo padre o tutor.
4. **Hermanos/as:** los estudiantes que deseen asistir a una escuela autónoma y tengan hermanos/as cursando estudios actualmente en esa escuela, recibirán prioridad al solicitar el ingreso dependiendo de las políticas de admisión de la escuela.
 - a. Indique si el estudiante que solicita el ingreso tiene o no tiene hermanos/as que ya estén asistiendo a la escuela autónoma a la que desea ingresar.
 - b. Si el estudiante que figura en la solicitud de ingreso tiene un hermano/a que ya asiste a la escuela a la que desea ingresar, coloque el nombre, el grado y la fecha de nacimiento de ese hermano/a.
5. **Categorías de prioridad:** algunas escuelas ofrecen prioridad en el ingreso si un estudiante cumple con ciertos criterios. Esta información es optativa pero el proveerla podría aumentar las posibilidades de que su hijo sea admitido. (Aviso: cada escuela tiene diferentes prioridades para el ingreso. Póngase en contacto directamente con la escuela para averiguar las prioridades que pueda tener la escuela a la que usted está solicitando el ingreso.)
 - a. Marque con un círculo la opción sí o no acerca de si el estudiante asiste actualmente a una escuela que haya recibido una "F" o una "D" en el informe de progreso del Departamento de Educación y si esa escuela está programada para cerrar.
 - b. Marque con un círculo la opción sí o no acerca de si el estudiante asiste actualmente a una escuela que reúne los requisitos sobre transferencias de conformidad con la Ley Que Ningún Niño Se quede Atrás (NCLB, por sus siglas en inglés).
 - c. Marque con un círculo la opción sí o no acerca de si los ingresos económicos de la familia del estudiante reúnen los requisitos para que éste reciba almuerzo escolar a precio reducido o almuerzo escolar gratuito.
 - d. Marque con un círculo la opción sí o no acerca de si los ingresos económicos de la familia del estudiante reúnen los requisitos para que éste reciba subsidios estatales o federales a la vivienda.
6. **Acuerdo**
 - a. Escriba su nombre en letra de imprenta, firme y coloque la fecha de hoy si (1) está de acuerdo en que la información registrada en la solicitud general de ingreso a las escuelas autónomas es correcta a su mejor saber y entender y (2) si entiende que el enviar esta solicitud de ingreso no le garantiza la admisión a la escuela autónoma que se menciona arriba pero sirve como una entrada a la lotería para admitir a los estudiantes en el ciclo lectivo 2010-2011.